

**Zeitschrift:** Geschäftsbericht / Schweizerische Bundesbahnen  
**Herausgeber:** Schweizerische Bundesbahnen  
**Band:** - (1998)  
  
**Rubrik:** Anhang zur Jahresrechnung 1998

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Anhang zur Jahresrechnung 1998

### 1. Verbindlichkeiten aus Vorsorgeeinrichtungen (CHF)

	1997	1998
Fehlbetrag der Pensions- und Hilfskasse (kapitalisierte Zinsverpflichtung)	5 156 863 228	5 275 159 697

### 2. Bürgschaften, Garantieverpflichtungen (CHF)

	1997	1998
Ausweispflichtige Bürgschaften (u.a. Etzelwerk AG Einsiedeln, IBO Immobiliengesellschaft Bahnhof Ost AG, Basel)	19 237 500	17 625 000
Garantieverpflichtungen zugunsten Dritter (EUROFIMA, INTERCONTAINER-INTERFRIGO mit BEF 250 000 000)	230 235 500	161 770 750
Bürgschaften für Hypothekendarlehen an Mitarbeiter	329 000	399 500
Solidarhaftungsverhältnisse	pm	pm
<b>Total</b>	<b>249 802 000</b>	<b>179 795 250</b>

### 3. Nichtbilanzierte Leasingverbindlichkeiten (CHF)

#### Finanzierung von Rollmaterial mittels Leasing

Folgende Transaktionen wurden  
bisher abgeschlossen:

- mit NationsBanc im Dezember 1992 über 26 Lokomotiven (1993–2008)
- mit United States Leasing im Juni 1993 über 32 Lokomotiven (1993–2009)

- mit NationsBanc und State Street Bank im Dezember 1993 über 17 Lokomotiven (1993–2010)
- mit der First Union National Bank im September resp. Dezember 1994 35 S-Bahnzüge (1994–2012)
- mit der First Union National Bank im Februar resp. März 1997 38 S-Bahnzüge (1997–2014 resp 2016)

Der Fremdkapitalanteil aller  
Transaktionen wurde über die  
Eurofima finanziert.

Die Unternehmungserfolgs-  
rechnung wird jährlich wie folgt  
belastet:

Jahreskosten	1997	1998
Leasing-Annuität (Eurofima)	67 820 377	67 820 377
Indirekte Abschreibungen	37 500 000	37 500 000
<b>Total</b>	<b>105 320 377</b>	<b>105 320 377</b>

Leasingverpflichtungen bis Ende  
der Laufzeiten: 1587 Mio CHF. Die

Kursrisiken sind im Swap mit  
Eurofima abgedeckt.

### 4. Derivate Finanzinstrumente (CHF)

	1997	1998
Swap-Transaktionen mit Eurofima	1 539 815 219	1 538 853 571



**5. Beteiligungen der SBB/Stand per 31. Dezember 1998**  
**(Beteiligungen ab CHF 100 000.– und/oder ab 10 % vom Gesellschaftskapital)**

		Anteil am Gesellschaftskapital	Gesellschafts- kapital	
<b>Kraftwerke</b>	Etzelwerk AG, Einsiedeln	100,0 %	CHF	20 000 000
	Kraftwerk Amsteg AG, Amsteg	90,0 %	CHF	80 000 000
	Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein AG, Aarau	55,0 %	CHF	12 000 000
	Kraftwerk Wassen AG, Wassen	50,0 %	CHF	16 000 000
	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen	40,0 %	CHF	60 000 000
	ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz	20,0 %	CHF	100 000 000
	Centrale Thermique de Vouvry SA (CTV), Vouvry	18,0 %	CHF	10 000 000
	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern	13,5 %	CHF	90 000 000
	Electra Massa, Naters	10,0 %	CHF	40 000 000
	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken	5,0 %	CHF	350 000 000
	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5,0 %	CHF	450 000 000
<b>Lagerhäuser und Umschlagsanlagen</b>	Lagerhaus-, Umschlags- und Zollfreilager AG Brig, Brig	100,0 %	CHF	1 500 000
	Silo AG Brunnen, Brunnen	53,8 %	CHF	650 000
	Cargo Service Center Aarau AG, Aarau	40,0 %	CHF	5 000 000
	Umschlags AG, Basel	35,3 %	CHF	6 000 000
	Cargo Service Center St. Margrethen AG, St. Margrethen	34,0 %	CHF	2 400 000
	TERZAG Terminal Zürich AG, Zürich	30,0 %	CHF	200 000
	Cargo Service Center Basel AG, Basel	30,0 %	CHF	3 000 000
	CTG-AMT Genève-La Praille SA, Lancy	25,0 %	CHF	200 000
	LASAG Lagerhaus und Zollfreilager Schaffhausen AG, Schaffhausen	20,2 %	CHF	2 850 000
	Silo und Umschlag AG Buchs, Buchs SG	16,7 %	CHF	1 500 000
	Transitlager AG, Münchenstein	16,7 %	CHF	1 200 000
	ROLDAG, Romanshorner Lagerhaus und Dienstleistungs AG, Romanshorn	15,8 %	CHF	3 800 000
	Basler Freilager AG, Münchenstein	14,6 %	CHF	1 030 000
	EMIG Engrosmarkt-Immobilien-gesellschaft AG, Zürich	13,1 %	CHF	6 300 000
	Silo AG Wil, Wil	11,8 %	CHF	2 200 000
	Frevlig AG für Umschlag von Petroleumprodukten, Niederhasli (Stimmrechtsanteil: 33,0 %)	6,0 %	CHF	55 000
	Silocem, Aktiengesellschaft für Silocement-Umschlag, Zürich	5,6 %	CHF	1 800 000
<b>Liegenschaften und Parking</b>	Immobilien-gesellschaft Casa Nostra AG, Bern	100,0 %	CHF	50 000
	Parking de la Gare de Neuchâtel SA, Neuchâtel	50,0 %	CHF	100 000
	Parking Simplon-Gare SA Lausanne, Lausanne	50,1 %	CHF	2 200 000
	IBO Immobilien-gesellschaft Bahnhof Ost AG, Basel	25,0 %	CHF	3 000 000
	Grosse Schanze AG, Bern	31,2 %	CHF	3 200 000
	Tiefgarage Bahnhofplatz AG, Luzern	23,1 %	CHF	3 250 000
	Garage-Parc-Montreux Gare SA, Clarens	20,0 %	CHF	2 050 000
	Parking de la Place de Cornavin SA, Genève	19,5 %	CHF	10 000 000
	BLI Bahnhof Luzern Immobilien AG, Luzern	11,1 %	CHF	18 000 000
	Bahnhof-Parkhaus Winterthur AG, Winterthur	10,4 %	CHF	5 430 000
	Posteggi Stazione Muraltto SA, Muraltto	5,0 %	CHF	2 000 000



		Anteil am Gesellschaftskapital	Gesellschafts- kapital	
<b>Kühldienste</b>	Bahnhof-Kühlhaus AG, Basel	34,6 %	CHF	1 300 000
	SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève, Satigny	20,9 %	CHF	1 772 100
<b>Transporte und Spedition</b>	City Night Line CNL AG, Zürich	40,0 %	CHF	45 600 000
	Cisalpino SA, Bern	40,2 %	CHF	86 000 000
	Ferroviasped Holding AG, Grabs	25,0 %	CHF	1 500 000
	Hupac SA, Chiasso	23,3 %	CHF	15 000 000
	Termi SA, Chiasso	20,0 %	CHF	500 000
	CSS Cargo Service AG, Luzern	13,9 %	CHF	1 800 000
	Intercontainer-Interfrigo (ICF), Bruxelles	8,4 %	BEF	1 600 670 000
	ACTS-Abroll-Container-Transport Service AG, Bern (Stimmrechtsanteil: 14,6 %)	4,3 %	CHF	1 400 000
	Swissmetro AG, Bern	3,5 %	CHF	4 300 000
	SairGroup, Zürich	1,3 %	CHF	809 434 860
	Cargo Svizzera-Italia Srl Milano/Chiasso	50,0 %	LIT	190 000 000
<b>Tourismus</b>	Rail Europe Inc., New York	12,0 %	USD	68 182
	Switzerland Destination Management AG	13,6 %	CHF	5 500 000
<b>Finanzierungen</b>	EUROFIMA, Basel	5,0 %	CHF	2 600 000 000
<b>Entsorgung und Umwelttechnik</b>	Batrec AG, Wimmis	4,2 %	CHF	12 020 000
<b>Informatik</b>	Elca informatique SA, Lausanne	24,0 %	CHF	800 000
	ITV AG CAD für Ingenieurtechnik und Vermessung, Regensdorf	18,0 %	CHF	700 000
	HIT Rail BV, Almere	5,0 %	NLG	4 800 000
<b>Privatbahnen und Schiffahrtsgesellschaften</b>	Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG, Romanshorn	96,3 %	CHF	4 600 000
	Brienz Rothorn Bahn AG (BRB), Brienz	2,9 %	CHF	12 150 000
	Wynental- und Suhrentalbahn AG (WSB), Aarau	2,3 %	CHF	10 183 000
	Regionalverkehr Mittelland AG, Burgdorf	1,7 %	CHF	11 120 337
<b>Diverses</b>	BEAG Basel AG, Basel	89,0 %	CHF	100 000
	Sunrise Communications AG	24,2 %	CHF	19 700 000
	AlpTransit Gotthard AG	100,0 %	CHF	5 000 000
<b>Symbolische Beteiligungen unter 1 %</b>	Crossair AG, Basel	0,2 %	CHF	328 500 000